

▲本館設

社

▲自本月二十五日起開會八天

游府女郎弱不禁風
▲險些颺到海裏去

前日三海開放。各校前往參觀者。頗爲踴躍。惟天氣較寒。大風揚塵。一般美少年均變成煤鋪掌櫃。那整潔的衣冠。和那修潔的鬚髮。當着那大風捲地。塵氣逼空。頗覺難堪。甚至手帕因風飛空。帽子因風落水者。種種現象。不可勝舉。最可笑者。行至中海河沿石亭前。有女子。年約花信。身着長衣。足踏草履。颯颯然由假山往北海岸前行。忽然迎面一陣大風。竟把這位弱不禁風的女郎。刮將下來。蹣跚倒旁。幸未受傷。後來那女郎抖起來。遂向北行去。噫。可憐帝王家一片江山好景。奈何天公獨。賁賜以和暖天氣。以致游客賦其事。謂三海昨朝去游覽。無人不得御風回云。

(佛)丁

舊烏龜反對新烏龜

前，龜業商人李某王某等，在齊化門外黃廟前，設立娼寮下處二十家。後經紳商學三界反對，是以停止營業。該娼寮現已被人拆毀。坍塌不齊。此次地痞王紫泉、楊大嘴等，仍設立下處二十家。極力向紳商學各界及官府疏通妥協。並許特別利益。經提署批准。現已動工、不日開辦。不料前報下處營業王李某等諸人。出而反對。極力破壞。尙不知如何結局。(編)丁

用影戲洋五十元。定於前日迎娶。是日賀客盈門。張燈結彩。鼓樂喧天。甚是熱鬧。不料驕子到了女家。古姓合家潛逃無蹤。又將空轎抬回。司徒姓忿。以王二勸誘古姓夥同騙財。赴區控告。王二初猶怕打官司。遂托旁人調停。情願將兒女(年十六歲)許與司徒為妻。雙方尚在磋商。不知如何了結。(花丁)

鋪夥太不小心

前門外大街。某兌換所。派夥計王

娘子女軍大鬧燒餅鋪

前日上午八時餘。前門外取燈胡同路南。有住戶楊姓子赴火扇胡同西口燒餅鋪買燒餅。因與該鋪事徒言語不合。起了衝突。經人調停了結。不料楊姓子回家後。來了婦女數人。找到該鋪吵鬧。聲價不休。雙方大開交手仗。均受微傷。巡警聞信趕至。極力排解。該婦女等仍是蠻橫打打不休。巡警當將該處帶隔訊辦云。

(聯)丁

當媒人貼了掌上珠

西直門內北車廠口小胡同內。住戶司徒姓之子。憑媒王二媽初說安北橋招古姓女。(年十七歲)為妻。使

雲卿於前天赴北城股東家提取鈔票一千元。行至皇城根地方。下車赴廁所大便。將皮包放在牆壁上。及至皮包還完。匆匆回車而去。並將皮包遺落。行至中途。遂想起被包。當即驅車。反回廁所尋覓。早已踪影不見。聞王某無顏回鋪。竟自潛逃無蹤云。

(聯)丁

將有女子工讀團出現

刻有女高師畢業生李嘉平女士。為力謀女界生活獨立起見。特集同志十數人。具呈教育廳。組織中華女子工讀團。暫收團員二十名。半日工作。半日讀書。劃正物色適宜地點。一俟經部批准。即行成立云云。

(聯)丁

(退林齋主人)

左公將髮笑曰。是平日以誠信待人。人又何惡於我。現將軍本與我爲一殿之使。豈有背盟而逃之理。吾意自可無疑。即請暫營。軍政司在旁嘆曰。吳將軍既有重諾誠。何不留在本營。尤覺穩妥。左公笑曰。如此則斷。斷非推心待人之道。且彼處吾無內線。尤防洩漏機密。將軍速行。則某當繼至。軍政司不敢再說。只得仍將吳忠領出。聽其自去。左公見吳忠已去。即將吳忠分爲兩半。一半守營。一半赴敵。分使行軍士。飽餐一頓。約莫三更向盡。人銜枚。馬摘鈴。暗暗出營進發。望前山高處。有紅燈一盞。懸於竿梢。約在數里之外。乃引兵逕向紅燈而行。不料果行路極越峽。心中頗疑。又見有伏路小軍二萬人。突前跪拜道。吳將軍恐越路。遣某此引。左公大喜。命金軍領此二人前進。再行里許。林深月黑。路徑益歧。再覓二人。已經不見。左公大驚。知是中計。急命後隊作前隊。徐徐引退。命令方下。忽聞大炮一聲。紅燈下火把齊明。大兵一隊。如颶風驅電而來。南兵急不擇路。向後猛退。行不數武。前隊大聲。原來來時窄徑。已被乾柴重塞斷。放起火來。一聲梆子響。兩旁林內。北兵放出毒箭。如雨點般射將來。左公仰天嘆曰。吾輕信奸人。以至於此。只可憐兵士無辜。罹此慘劫。會而目見人。大呼一聲。即在馬上自刎而死。所帶兵士。見主將如此忠烈。皆奮命決戰而死。無一生還。南營主將陣亡。全師覆沒。孤軍不能再駐。由副將引兵急退。北兵亦不再追。朝廷聞報大驚。乃臨左公爲英烈公。派員御祭。一面抄沒吳忠家屬。方正典刑。北庭亦敬重左公。爲之收屍殮葬。這都不在話下。却說蘇夫人自左公出征之後。聚念遠人。無心茶飯。隨後更見心驚肉跳。魂夢不安。公子亦是如此。不出數日。因耗已去。母子大哭一場。急欲渡海往葬。計知親友。開吊致祭。忙碌數旬。方把喪事辦了。一面命人打聽朝中消息。報說朝廷因日下天氣苦寒。我兵不便征戰。南北暫息和議。欽命兵部尚書王守廉。前赴北庭講和。議定條件。台吉允諾。各自罷兵。並遣還左公靈柩。王公馳奏覆奏。上諭即命王守廉鎮守雁門關。以防北狄。夫人得報。知左公靈柩已還中華。足感哀痛。惟是遺遠阻。還柩還鄉。大非易事。因此又哀戚起來。當下公子跪倒夫人膝下痛哭道。父仇不共戴天。自是孩兒他日之責。報仇有日。請母親不必過傷。至於還柩一節。雖然路遙稍遠。

(未完)

狂 郎

譯 著

小 說

（第一回）

（金莊譯）

自是一星期。余忙於喪禮、既殯之後、心神稍定。乃檢遺稿、得書函一
束。啓視者係往來之書。則是再娶自生以來、如與教徒食緣、至死其
志仍未改也。中懷既無人主持、如僕漸生離貳。渠渠華屋、頓成凄涼慘
象。不若往時之有生趣、每常餐食、獨坐帳室、形單影隻、雖有美餚良
饌、味同嚼蠟。幾難下箸。始信中年失偶、其凄凉悲楚、有非言語所能
形容。其尤難堪者、則永夜無眠、無人慰藉、沉沉殘漏、催斷夢魂、輾
轉牀庭。追思亡妻往事、溯其生平、未嘗失德。其沉溺宗教、實根於天
性。常念結縭之初、款情若狂、而吾妻頂頂宗教之念、終不因以稍殺。
迨後愛極生厭。百般擲。漸生疎棄。論其年事、纔三十許婦人、受情
青春。此時猶是未老韶華、不勝嬌媚拋棄。乃治春之情、漸未少減。而
能聲色自如。絲毫露。藉信題之念、以祛其傷春之思、冀自忍耐。不
肯以風求風。其人格之高尚、豈尋常婦人所能及、而余無端生疑。不審
情由。遽誤其不貞。忍心背理極矣。是余妻之死、雖非余手殺。實余力
迫所造成、長夜漫漫、良心咎責。不能自容。自披其髮、慘厲長號、復
投地向牆。朝夕所祈禱像之前。喃喃懺悔、昔日信口誣毀宗教之人今
乃飯飯爲信徒。媽麗九原有知。當笑余矣、然不如是。不足以己吾悲也

（完）

[illegible]

功十
血来自造人
效大

有 人 可 惟 急 症 生 失 運 活 全 肌 筋 筋 血 腦
 功 造 下 以 人 消 生 常 運 活 全 肌 筋 筋 血 腦
 效 列 純 造 危 最 要 行 速 轉 膚 隔 液 亦
 來 治 造 危 最 要 行 速 轉 膚 隔 液 亦
 血 各 自 來 生 刺 百 身 故 四 順 順 之 實 知
 均 症 服 血 若 病 病 血 液 以 以 壯 行 乎 人 生

人則苦用功思慮過度或作事操勞過度心血虧致面無血色身體虛弱服自來血
 女能心火不調經期不調經水不調經期不調經水不調經期不調經水不調經期不調
 婦人肝氣不舒血氣不和或遇事思慮過度傷肝致肝氣上升疾病即要如服自來血
 則年血氣衰弱精神困頓常服自來血能健脾胃助筋骨足以延年益壽
 患老血氣衰弱精神困頓常服自來血能健脾胃助筋骨足以延年益壽
 患吐血症者血虧病重服自來血能健脾胃助筋骨足以延年益壽
 患脚氣水腫步履艱難服自來血能健脾胃助筋骨足以延年益壽
 患腰疾久而不能行者服自來血能健脾胃助筋骨足以延年益壽
 以上諸症皆為自來血治癒之功效卓著者其他凡因身體虛弱所患各症自來血無不
 可以統治茲不贅列

上海四馬路
 棋盤街轉角
 五洲大藥房發行
 定價每大瓶兩元小瓶一元二角

五洲大藥房發行

瞿氏醫下陳遷移廣告

●匯豐銀行廣告

券圖▶

十 八
三 年

公債	公債
八十九	廿一元
七十五	七十五

中華儲蓄銀行股票
中華匯業銀行股票
農工銀行股票

七十一正
四百零九

+

車站出京

寶成

將軍
西沽出京

尾鏡實